

Le 20 septembre 2007

September 20, 2007

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

ENTRE :

James Allman, Marcel Bélair, Robert Béland, David Benoliel, Roger Benzrihen, Mark Bogusk, Daniel Borches, Florent Bouchard, Pierre-Paul Boucher, Ronald Bouvier, Pierre Boyer, Rodrigue Chartrand, Vincenzo Chiarizia, Yvan Chouinard, Christie Shirley, Michael Cohen, Paul Collette, Sylvain Coulombe, Antonio Crescenzi, Giuseppe De Agazio, Louise De Longue Épée, Omer Demontigny, Richard Der, Pierre Dery, Françoise Des Rivières, Kenneth Deschamps, Yves Desroches, Marcel Desrochers, Jule Di Francesco, Nicole Di Francesco, Gilles Duval, Monique Duval, Joseph El Bared, Antonio Farina, Serge Forget, André Fraser, Roger Fredette, Denis Giroux, Denis Giroux, Grygar Zygmunt, Sami Hanna, Abderrahim Ibnouhajar, Joseph Kafri, Saied Khatami, Denis Labelle, Marcel Labrie, Jean-Roch Lambert, Raymond Laplante, Marie-Josée Lapointe, Denis Laprade, Gilles Larose, Jean-Marc Lauzon, Jean-Denis Leclerc, Yvon Leclerc, Jean-Noël Lemay, Philippe Lepabic, Gérard L'Espérance, Paul-Émile Lévesque, Ian Lloyd, Frank Lutchman, Manar Abdellatif, Henry McCullough, Antonio Miscio, Giovan-Baptista Missori, Albert J. Moryoussef, Moustapha Mouslin, Gilles Nadeau, Guy Nadeau, Ivan Nadeau, Donato Nazzarano, Yanoush Pater, Diane Perreault, Rémi Pilon, Jacques Plante, Pierre Pontbriand, Edwin Quintanilla, Camille Quirion, Huguette Richer, Robert Rochford,

BETWEEN:

James Allman, Marcel Bélair, Robert Béland, David Benoliel, Roger Benzrihen, Mark Bogusk, Daniel Borches, Florent Bouchard, Pierre-Paul Boucher, Ronald Bouvier, Pierre Boyer, Rodrigue Chartrand, Vincenzo Chiarizia, Yvan Chouinard, Christie Shirley, Michael Cohen, Paul Collette, Sylvain Coulombe, Antonio Crescenzi, Giuseppe De Agazio, Louise De Longue Épée, Omer Demontigny, Richard Der, Pierre Dery, Françoise Des Rivières, Kenneth Deschamps, Yves Desroches, Marcel Desrochers, Jule Di Francesco, Nicole Di Francesco, Gilles Duval, Monique Duval, Joseph El Bared, Antonio Farina, Serge Forget, André Fraser, Roger Fredette, Denis Giroux, Denis Giroux, Grygar Zygmunt, Sami Hanna, Abderrahim Ibnouhajar, Joseph Kafri, Saied Khatami, Denis Labelle, Marcel Labrie, Jean-Roch Lambert, Raymond Laplante, Marie-Josée Lapointe, Denis Laprade, Gilles Larose, Jean-Marc Lauzon, Jean-Denis Leclerc, Yvon Leclerc, Jean-Noël Lemay, Philippe Lepabic, Gérard L'Espérance, Paul-Émile Lévesque, Ian Lloyd, Frank Lutchman, Manar Abdellatif, Henry McCullough, Antonio Miscio, Giovan-Baptista Missori, Albert J. Moryoussef, Moustapha Mouslin, Gilles Nadeau, Guy Nadeau, Ivan Nadeau, Donato Nazzarano, Yanoush Pater, Diane Perreault, Rémi Pilon, Jacques Plante, Pierre Pontbriand, Edwin Quintanilla, Camille Quirion, Huguette Richer, Robert Rochford,

N° 32072

Nathalie Roederer, Morris Russman, David Sabbah, Michel Sauvé, Howard Scodras, Harold Shein, Daniel Sigouin, Jean-Claude Talbot, Simon Thériault, Gilles Tremblay, Giovanni Tremonte, Hubert Turcotte, Jean-Claude Valentin, Gérald Varin, Pierre Veillette, Jean Veronneau, Carlos Vicente, John Walker, Jacqueline Rose-Lebeau, Ghislaine Tremblay, Madeleine Marsolais, Edith Morin, Ailsa Peever, Irma Ancheta, Rita Dupuis, Carmen Duclo, John Totilo, Huguette Vendetti et Pierrette Gendron Vendetti

Demandeurs

- et -

Normand Laplante, Richard Renaud, Hubert D'Amours et Michael Joseph Di Luigi

Intimés

Nathalie Roederer, Morris Russman, David Sabbah, Michel Sauvé, Howard Scodras, Harold Shein, Daniel Sigouin, Jean-Claude Talbot, Simon Thériault, Gilles Tremblay, Giovanni Tremonte, Hubert Turcotte, Jean-Claude Valentin, Gérald Varin, Pierre Veillette, Jean Veronneau, Carlos Vicente, John Walker, Jacqueline Rose-Lebeau, Ghislaine Tremblay, Madeleine Marsolais, Edith Morin, Ailsa Peever, Irma Ancheta, Rita Dupuis, Carmen Duclo, John Totilo, Huguette Vendetti and Pierrette Gendron Vendetti

Applicants

- and -

Normand Laplante, Richard Renaud, Hubert D'Amours and Michael Joseph Di Luigi

Respondents

JUGEMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-016012-056, daté du 5 avril 2007, est rejetée avec dépens.

JUDGMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-016012-056, dated April 5, 2007, is dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.